

AVIS DE PROMULGATION

NOTICE OF PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le conseil de la Municipalité de Chelsea, à sa session tenue le 6 février 2024, a adopté le règlement suivant :

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held on February 6th, 2024, has adopted the following by-law:

Règlement numéro 1284-23
Règlement modifiant certaines dispositions du règlement sur les permis et certificats numéro 1219-22 – Modifications aux dispositions relatives aux conditions de délivrance des permis de construction

By-law number 1284-23
By-law amending certain provisions of the permits and certificates by-law number 1219-22 – Amendments to the provisions relating to the conditions for issuing building permits

AVIS PUBLIC est également donné que le règlement est déposé au bureau de la Directrice générale et greffière-trésorière, sis au 100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

PUBLIC NOTICE is also given that the by-law is kept in the office of the Director General and Registrar-Treasurer, located at 100 chemin d'Old Chelsea, Chelsea, QC, J9B 1C1 and is available for consultation by any interested party, during normal business hours.

AVIS PUBLIC est aussi donné que le règlement a été approuvé par :

PUBLIC NOTICE is also given that the by-law has been approved by:

1. Le conseil municipal, le 6 février 2024
2. Le conseil de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, le 21 mars 2024

1. Municipal Council on February 6th, 2024
2. MRC des Collines-de-l'Outaouais Council on March 21, 2024

AVIS est en outre donné que le règlement est entré en vigueur le 26 mars 2024 en vertu du certificat de conformité émis à cette date par la MRC des Collines-de-l'Outaouais.

NOTICE is further given that the by-law has come into effect on March 26th, 2024, pursuant to the certificate of conformity issued on this date by the MRC des Collines-de-l'Outaouais.

DONNÉ À CHELSEA (QC)
ce 24^e jour d'avril 2024.

GIVEN AT CHELSEA (QC)
on the 24th day of April 2024.


Me Sheena Ngalle Miano,
Directrice générale et greffière-trésorière ~ Director General and Registrar-Treasurer

CERTIFICAT DE PUBLICATION

CERTIFICATE OF PUBLICATION

Je, soussignée, Me Sheena Ngalle Miano, Directrice générale et greffière-trésorière de la Municipalité de Chelsea, certifie sous mon serment d'office avoir publié l'avis public mentionné ci-haut, en ligne et affiché une copie aux endroits désignés par la Municipalité, le 24 avril 2024.

I, undersigned, Me Sheena Ngalle Miano, Director General and Registrar-Treasurer of the Municipality of Chelsea, certify under oath of office that I have published the above public notice online and posted copies at each location designated by the Municipality on April 24th, 2024.

En foi de quoi, je donne ce certificat
ce 24^e jour du mois d'avril 2024.

In witness thereof, I issue this certificate
on the 24th day of April 2024.


Me Sheena Ngalle Miano,
Directrice générale et greffière-trésorière ~ Director General and Registrar-Treasurer

AVIS DE PROMULGATION

NOTICE OF PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le conseil de la Municipalité de Chelsea, à sa session tenue le 6 février 2024, a adopté le règlement suivant :

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held on February 6th, 2024, has adopted the following by-law:

Règlement numéro 1286-23
Règlement modifiant certaines dispositions du Plan d'urbanisme numéro 1214-22 – Dispositions visant à agrandir l'aire d'affectation du sol « résidentielle au centre-village » à même l'aire d'affectation du sol « publique et institutionnelle au centre-village »

By-law number 1286-23
By-law modifying certain provisions of Master plan number 1214-22 – Provisions to expand the "residential in the centre-village" land use zone from the "public and institutional in the centre-village" land use zone

AVIS PUBLIC est également donné que le règlement est déposé au bureau de la Directrice générale et greffière-trésorière, sis au 100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

PUBLIC NOTICE is also given that the by-law is kept in the office of the Director General and Registrar-Treasurer, located at 100 chemin d'Old Chelsea, Chelsea, QC, J9B 1C1 and is available for consultation by any interested party, during normal business hours.

AVIS PUBLIC est aussi donné que le règlement a été approuvé par :

PUBLIC NOTICE is also given that the by-law has been approved by:

1. Le conseil municipal, le 6 février 2024
2. Le conseil de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, le 21 mars 2024

1. Municipal Council on February 6th, 2024
2. MRC des Collines-de-l'Outaouais Council on March 21, 2024

AVIS est en outre donné que le règlement est entré en vigueur le 26 mars 2024 en vertu du certificat de conformité émis à cette date par la MRC des Collines-de-l'Outaouais.

NOTICE is further given that the by-law has come into effect on March 26th, 2024, pursuant to the certificate of conformity issued on this date by the MRC des Collines-de-l'Outaouais.

DONNÉ À CHELSEA (QC)
ce 24^e jour d'avril 2024.

GIVEN AT CHELSEA (QC)
on the 24th day of April 2024.



Me Sheena Ngalle Miano,
Directrice générale et greffière-trésorière ~ Director General and Registrar-Treasurer

CERTIFICAT DE PUBLICATION

CERTIFICATE OF PUBLICATION

Je, soussignée, Me Sheena Ngalle Miano, Directrice générale et greffière-trésorière de la Municipalité de Chelsea, certifie sous mon serment d'office avoir publié l'avis public mentionné ci-haut, en ligne et affiché une copie aux endroits désignés par la Municipalité, le 24 avril 2024.

I, undersigned, Me Sheena Ngalle Miano, Director General and Registrar-Treasurer of the Municipality of Chelsea, certify under oath of office that I have published the above public notice online and posted copies at each location designated by the Municipality on April 24th, 2024.

En foi de quoi, je donne ce certificat
ce 24^e jour du mois d'avril 2024.

In witness thereof, I issue this certificate
on the 24th day of April 2024.



Me Sheena Ngalle Miano,
Directrice générale et greffière-trésorière ~ Director General and Registrar-Treasurer

MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

AVIS DE PROMULGATION

NOTICE OF PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le conseil de la Municipalité de Chelsea, à sa session tenue le 6 février 2024, a adopté le règlement suivant :

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held on February 6th, 2024, has adopted the following by-law:

Règlement numéro 1287-23

Règlement modifiant certaines dispositions du règlement de zonage numéro 1215-22 – Dispositions visant à agrandir la zone RES-CV-20 à même une partie de la zone PI-CV-3

By-law number 1287-23

By-law amending certain provisions of the Zoning by-law number 1215-22 – Provisions to expand zone RES-CV-20 from part of zone PI-CV-3

AVIS PUBLIC est également donné que le règlement est déposé au bureau de la Directrice générale et greffière-trésorière, sis au 100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

PUBLIC NOTICE is also given that the by-law is kept in the office of the Director General and Registrar-Treasurer, located at 100 chemin d'Old Chelsea, Chelsea, QC, J9B 1C1 and is available for consultation by any interested party, during normal business hours.

AVIS PUBLIC est aussi donné que le règlement a été approuvé par :

PUBLIC NOTICE is also given that the by-law has been approved by:

1. Le conseil municipal, le 6 février 2024
2. Le conseil de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, le 21 mars 2024

1. Municipal Council on February 6th, 2024
2. MRC des Collines-de-l'Outaouais Council on March 21, 2024

AVIS est en outre donné que le règlement est entré en vigueur le 26 mars 2024 en vertu du certificat de conformité émis à cette date par la MRC des Collines-de-l'Outaouais.

NOTICE is further given that the by-law has come into effect on March 26th, 2024, pursuant to the certificate of conformity issued on this date by the MRC des Collines-de-l'Outaouais.

DONNÉ À CHELSEA (QC)
ce 24^e jour d'avril 2024.

GIVEN AT CHELSEA (QC)
on the 24th day of April 2024.



Me Sheena Ngalle Miano,
Directrice générale et greffière-trésorière ~ Director General and Registrar-Treasurer

CERTIFICAT DE PUBLICATION

CERTIFICATE OF PUBLICATION

Je, soussignée, Me Sheena Ngalle Miano, Directrice générale et greffière-trésorière de la Municipalité de Chelsea, certifie sous mon serment d'office avoir publié l'avis public mentionné ci-haut, en ligne et affiché une copie aux endroits désignés par la Municipalité, le 24 avril 2024.

I, undersigned, Me Sheena Ngalle Miano, Director General and Registrar-Treasurer of the Municipality of Chelsea, certify under oath of office that I have published the above public notice online and posted copies at each location designated by the Municipality on April 24th, 2024.

En foi de quoi, je donne ce certificat
ce 24^e jour du mois d'avril 2024.

In witness thereof, I issue this certificate
on the 24th day of April 2024.



Me Sheena Ngalle Miano,
Directrice générale et greffière-trésorière ~ Director General and Registrar-Treasurer

AVIS DE PROMULGATION

NOTICE OF PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le conseil de la Municipalité de Chelsea, à sa session tenue le 6 février 2024, a adopté le règlement suivant :

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held on February 6th, 2024, has adopted the following by-law:

Règlement numéro 1288-23
Règlement modifiant certaines dispositions du plan d'urbanisme numéro 1214-22 – Dispositions visant à réduire et contrôler les îlots de chaleur

By-law number 1288-23
By-law amending certain provisions of the Master Plan number 1214-22 – Provisions to reduce and control heat islands

AVIS PUBLIC est également donné que le règlement est déposé au bureau de la Directrice générale et greffière-trésorière, sis au 100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

PUBLIC NOTICE is also given that the by-law is kept in the office of the Director General and Registrar-Treasurer, located at 100 chemin d'Old Chelsea, Chelsea, QC, J9B 1C1 and is available for consultation by any interested party, during normal business hours.

AVIS PUBLIC est aussi donné que le règlement a été approuvé par :

PUBLIC NOTICE is also given that the by-law has been approved by:

1. Le conseil municipal, le 6 février 2024
2. Le conseil de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, le 21 mars 2024

1. Municipal Council on February 6th, 2024
2. MRC des Collines-de-l'Outaouais Council on March 21, 2024

AVIS est en outre donné que le règlement est entré en vigueur le 26 mars 2024 en vertu du certificat de conformité émis à cette date par la MRC des Collines-de-l'Outaouais.

NOTICE is further given that the by-law has come into effect on March 26th, 2024, pursuant to the certificate of conformity issued on this date by the MRC des Collines-de-l'Outaouais.

DONNÉ À CHELSEA (QC)
ce 24^e jour d'avril 2024.

GIVEN AT CHELSEA (QC)
on the 24th day of April 2024.


Me Sheena Ngalle Miano,
Directrice générale et greffière-trésorière ~ Director General and Registrar-Treasurer

CERTIFICAT DE PUBLICATION

CERTIFICATE OF PUBLICATION

Je, soussignée, Me Sheena Ngalle Miano, Directrice générale et greffière-trésorière de la Municipalité de Chelsea, certifie sous mon serment d'office avoir publié l'avis public mentionné ci-haut, en ligne et affiché une copie aux endroits désignés par la Municipalité, le 24 avril 2024.

I, undersigned, Me Sheena Ngalle Miano, Director General and Registrar-Treasurer of the Municipality of Chelsea, certify under oath of office that I have published the above public notice online and posted copies at each location designated by the Municipality on April 24th, 2024.

En foi de quoi, je donne ce certificat
ce 24^e jour du mois d'avril 2024.

In witness thereof, I issue this certificate
on the 24th day of April 2024.


Me Sheena Ngalle Miano,
Directrice générale et greffière-trésorière ~ Director General and Registrar-Treasurer